

美移民法案修正法抄生效有利申請

港華人將大批赴美

(香港通訊) 駐港美國總領事館宣佈，一九六五年十二月一日移民與國籍法案修正法生效時，全世界數千中國人，尤其是港人，將有資格申請移民美國。

新法案將世界各地方別類，但對香港人最有利，當完全廢除所謂「亞洲太平洋三角區移民配額」，以及廢除對中國移民配額一切限制辦法之條款。

駐港美國總領事館表示，已有不適合於「暫准入境移民計劃」之數千份中國人有效申請書。

美國總領事館已通知此批人士在新法例下可進行申請，通知書將附申請表格與說明。申請表格填寫後應立即寄回美國總領事館，表格內各項應填妥。

新法案之重要目的，厥為使家庭團聚，是以凡有親屬在美國，而欲移居美國者，應由在親屬代彼向移民與國籍局提出申請書。

美國總領事館現已列入優先辦理一類(即「美有親屬之人士」)將可於一九六六年六月三十日前辦理簽證。

新法案在一九六六年六月二十日以後取銷國別移民配額制度，在此以前，美國總領事館將盡力辦理。

所有現時配額中之輪候名單，此後，一切移民可從事辦理，而無須等待移民配額，唯一限制為一國移民人數最高配額為二萬人，每年移民總數不得超過十七萬人。



以香港居民而論，在最初期間，能享受新例之利益者，僅限於有親屬在美國之人士，其近親應為美國公民或已獲准在華永久居留者。受益者計有：美國公民之配偶，子女(二十一歲以下)，父母，未婚子女(二十一歲以下)，此批人士享有最高優先權。

美國已獲准永久居留人士之配偶與未婚子女，首次享有申請移民簽證之資格，美國公民之子女，以及彼等自己之配偶與子女，亦享有優先權。

美國總領事館發言人強調，凡欲移居美國者，應由其美之親代表提出簽證申請書，重要性，因最初兩年簽證之分配，將限於經已收到有效簽證申請書之人士，是以凡欲移居美國而有親屬向就近之移民與國籍局，詢問有關提出所需簽證申請事項。

美國總領事館一俟合格申請人可以申請時，將依次通知彼等，至於已有申請書在案卷中之人士，一俟輪及彼等之名次，當立即通知彼等。

著名女高音辛瑞芳
英人丈夫倒斃街頭

查死者劉某，任香港總商會之助理秘書，兩日前才偕同其太太辛瑞芳女士由瑞士返港，據悉，他們夫婦是半年前離港赴歐，作環球旅行，在歸程時，到瑞士參加加拿大總商會之商品展覽會工作，直到該展覽會結束才回港的。

其家人說：死者年事已高，可能在展覽會時過度勞累，返港時已精神萎靡，兩日來不思飲食，死者有早起散步習慣，一號晨如常外出，由其居處落至門前，即不支倒地，可能是因頭部受傷流血，才被發現作由高處墮下者。

死者為英國人，居港多年，有一子現在馬六甲亞細亞銀行任高級職員，已結婚生子。

其本人與妻子辛瑞芳居於荷蘭行九樓，為十分和藹，忠於工作，且玩得一手好球，是香港球壇名將，現已意欲外移，親友深表惋惜。(續完)

香港小姐佳偶佳話

(香港訊) 一九六五年之香港小姐杜利克，最近與一航空公司之機師結婚，婚禮在香港之安樂教堂舉行。

杜利克小姐日前穿自己設計之白式禮服，面露喜悅及歡樂之神態。

新郎為芝加哥，紐西蘭人，在國泰航空公司供職，曾一度離婚，前妻所生之一位兒子，是杜利克小姐之學生，杜利克小姐佳偶佳話。

片打街東一零三號
土庫舖位招租

內有連髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

周愛權
精驗各種時鐘眼鏡
兼修整破爛之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Services
地址 西四四號街
444 Main St.
Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

新美味
新邊麵飽
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

暗市黨賓館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
備有光顧
格外歡迎

關伯明
承接裝修土木工
新電話 RE 8-3422

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大飯店
來往便利
時代房舍
新式電燈
長生電燈
有升降機
房間百二
租價相宜
司理：朱旺朱子波

華高雲 大拿加
行藥材北南
South North Co.
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

利僑
特價批發！
特約代理加國
(HANDS) 顯士
炮竹煙花廠應有盡有
運到香港炮竹，同時
歡迎各中西商店採購，光顧多少一律歡迎。

新運到
第壹批秘魯綠豆上市
一百磅庄每包二十一元五
五包以上每包二十一元
壹百磅庄唐山綠豆
每包 壹十九元五
存貨無多 欲購從速

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5 9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出產 色黃帶潤 大貨也
飛枝出產 色黑帶脆 小貨也
用者請認明商標購買

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
新到唐山海鮮
白倉魚 紅三魚
鳳尾魚 塘虱魚
大鯪魚 馬友魚
大生魚 大風蟻
大幫園口生鮮瓜菜
精製燒味臘味牛肉干 發行

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大幫
鮮蓮藕 板芋仔 紅芋仔
鮮粉葛 鮮馬蹄 勻枝參茨
雙托水仙花頭
唐山頂大沙田柚
大幫秘魯發菜綠豆
十月十五號到步 價錢相宜

請用透明塑膠膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(即「Lycra」)將兩面封固，可免潮濕或腐蝕，斷裂不易，潮濕腐蝕，永久鮮明。
本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今為便利僑界起見，每張減收三毛五，二銀五毛。(外埠僑界，請將號碼証件寄來，即可代為封固。)
本報營業部 啓